

# ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**TD**



## КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
GENERAL

TD/B/WG.4/5  
27 August 1993

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ  
Специальная рабочая группа  
по расширению торговых возможностей  
развивающихся стран  
Вторая сессия  
Женева, 4 октября 1993 года  
Пункт 2 предварительной повестки дня

### УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

#### Предварительная повестка дня и аннотации к предварительной повестке дня

Записка секретариата ЮНКТАД

#### I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Рассмотрение вопросов, вытекающих из программы работы Специальной рабочей группы:
  - a) информация стран о накопленном ими опыте (экспортный потенциал, рыночные возможности, содействие расширению экспорта и маркетинг)
  - b) экспортный потенциал
  - c) рыночные возможности (экологические меры, политика структурной перестройки, ОДП)
  - d) содействие расширению экспорта и маркетинг
4. Предварительная повестка дня третьей сессии Специальной рабочей группы
5. Прочие вопросы.

## II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

### Пункт 1: Выборы должностных лиц

В соответствии с решением, принятым Советом по торговле и развитию в ходе первой части его тридцать девятой сессии, должностные лица первой сессии Специальной рабочей группы по расширению торговых возможностей развивающихся стран продолжают выполнять свои функции на весь оставшийся срок работы Специальной рабочей группы. Были избраны следующие должностные лица:

Председатель:	г-жа Магда Шанин	(Египет)
Заместители Председателя:	г-н Андреас Гамбитисис	(Греция)
	г-н Акмаль Хасаин	(Бангладеш)
	г-н В. Кувшинов	(Российская Федерация)
	г-н Карлос Синенсио	(Мексика)
	г-н Герберт Дзвимбо	(Зимбабве)
Докладчик:	г-н Дитмар-Герт Лакнер	(Австрия)

### Пункт 2: Утверждение повестки дня и организация работы

Согласно графику проведения совещаний, Рабочая группа будет иметь в своем распоряжении пять рабочих дней с 4 по 8 октября 1993 года. На протяжении всей работы сессии будет обеспечиваться устный перевод. На первом заседании 4 октября 1993 года Генеральный секретарь ЮНКТАД или его представитель сделает вступительное заявление. Остальная часть сессии Рабочей группы будет посвящена главным образом пункту 3 повестки дня.

### Пункт 3: Рассмотрение вопросов, вытекающих из программы Специальной рабочей группы:

#### a) Информация стран о накопленном ими опыте (экспортный потенциал, рыночные возможности, содействие расширению экспорта и маркетинг)

На 11 августа 1993 года информация поступила от нижеследующих стран: Республики Бенин (TD/B/WG.4/Misc.7); Боливии (TD/B/WG.4/Misc.2); Бразилии (TD/B/WG.4/Misc.10); Колумбии (TD/B/WG.4/Misc.8); Эквадора (TD/B/WG.4/Misc.5); Федеративной Республики Германии (TD/B/WG.4/Misc.9); Панамы (TD/B/WG.4/Misc.4); Омана (TD/B/WG.4/Misc.6) и Турции (TD/B/WG.4/Misc.3). Информация, поступившая после этой даты, также будет распространена и перечислена в добавлении к настоящей записке.

#### b) Экспортный потенциал

Секретариат ЮНКТАД уже разоспал доклад на эту тему с первой сессии Рабочей группы под заголовком: "Меры и стимулы для повышения конкурентоспособности секторов, обладающих экспортным потенциалом в развивающихся странах: факты и уроки из опыта" (UNCTAD/ITP/90 и Corr.1). Этот доклад издан только на английском языке. Поскольку первая сессия группы

Пункт 5: Прочие вопросы

Обращается внимание также на пункт 4 круга ведения, в котором указывается: "В своей работе Рабочая группа должна надлежащим образом учитывать многообразие условий и опыта стран". Пункт 4 предусматривает также возможность привлечения к работе представителей неправительственного сектора. Рабочей группе предлагается рассмотреть вопрос об участии таких представителей неправительственного сектора в работе Группы.

-----